

470530-2026 - Kompetizzjoni

L-lżvizzera – Servizi ta' negozju: Liġi, kummerċjalizzazzjoni, konsulenza, reklutaġġ, stampar u sigurtà – APPEL D'OFFRES PUBLIC POUR UN ACCOMPAGNEMENT STRATÉGIQUE ET OPÉRATIONNEL RELATIF AU PORTAIL SANTÉ GENÈVE (SAGE)

OJ S 129/2026 08/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Centrale commune d'achats (CCA)

Email: appeldoffrescca@etat.ge.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: APPEL D'OFFRES PUBLIC POUR UN ACCOMPAGNEMENT STRATÉGIQUE ET OPÉRATIONNEL RELATIF AU PORTAIL SANTÉ GENÈVE (SAGE)

Deskrizzjoni: La République et Canton de Genève, pour le compte de l'Office cantonal de la santé, souhaite disposer d'un accompagnement stratégique et opérationnel relatif au portail Santé Genève (portail SaGe), plateforme numérique cantonale d'information et d'orientation en santé, conformément aux exigences mentionnées dans le cahier des charges et dans le présent dossier d'appel d'offres.

Identifikatur tal-proċedura: d756505a-ad98-490e-b692-7339b196eb59

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79000000 Servizi ta' negozju: Liġi, kummerċjalizzazzjoni, konsulenza, reklutaġġ, stampar u sigurtà

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-lżvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Canton de Genève

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Autres exigences L'Etat de Genève organise une séance d'informations ayant pour but d'expliquer le projet dans son ensemble et les prestations attendues. La participation à cette séance est recommandée mais n'est pas obligatoire. La séance aura lieu le vendredi 24 juillet 2026, à 10 heures, à l'adresse suivante : Office cantonal de la santé Rue Adrien-Lachenal, 8 1207 Genève Salle 8 au rez-de-chaussée Il est précisé qu'il ne sera répondu à aucune question des soumissionnaires lors de la séance. Toutes les questions des soumissionnaires doivent être posées par écrit, selon les modalités décrites au chapitre 8 d) du dossier d'appel d'offres.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: APPEL D'OFFRES PUBLIC POUR UN ACCOMPAGNEMENT STRATÉGIQUE ET OPÉRATIONNEL RELATIF AU PORTAIL SANTÉ GENÈVE (SAGE)

Deskrizzjoni: La République et Canton de Genève, pour le compte de l'Office cantonal de la santé, souhaite disposer d'un accompagnement stratégique et opérationnel relatif au portail Santé Genève (portail SaGe), plateforme numérique cantonale d'information et d'orientation en santé, conformément aux exigences mentionnées dans le cahier des charges et dans le présent dossier d'appel d'offres.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79000000 Servizi ta' negozju: Liġi, kummerċjalizzazzjoni, konsulenza, reklutaġġ, stampar u sigurtà

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72000000 Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Iżvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Canton de Genève

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 16/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 15/11/2029

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: La présente procédure aboutira à la conclusion d'un contrat avec le soumissionnaire/le consortium retenu qui débutera idéalement en novembre 2026. Il sera conclu pour une durée déterminée de 3 ans. Toutefois, selon l'évolution et l'avancement du projet, l'État de Genève dispose de deux options unilatérales de prolongation d'une durée d'une année chacune.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: 1.

Deskrizzjoni: Qualité des prestations (cf. rubriques du cahier des charges marquées d'une croix dans la colonne « Éléments pris en compte dans l'évaluation des offres » dans l'onglet « Prestations recherchées »)

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 69

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: 2.

Deskrizzjoni: Prix (cf. rubriques du cahier des charges marquées d'une croix dans la colonne « Éléments pris en compte dans l'évaluation des offres » dans l'onglet « Prix Volet A et B »)

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 25

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: 3.

Deskrizzjoni: Qualité de l'entreprise en matière de développement durable, soit : * contribution à la composante sociale du développement durable * contribution à la composante environnementale du développement durable

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 6

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: En cas de dépôt des offres <u>par pli postal</u>L'offre du soumissionnaire, en 1 exemplaire, rédigée en français, doit parvenir sous pli fermé avec <u>l'identification du soumissionnaire</u> et la mention "Appel d'offres public accompagnement portail SaGE" inscrite sur l'enveloppe ou le paquet, à l'adresse suivante :Département des finances, des r

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 11/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif fédéral

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Voies de droit Un recours peut être déposé, par écrit, contre le présent appel d'offres dans les 10 jours dès sa publication dans le site simap.ch auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice du Canton de Genève, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Centrale commune d'achats (CCA)

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Centrale commune d'achats (CCA)

Numru tar-registrazzjoni: 30b8c1e4-28ca-4083-a38e-533606941546

Indirizz postali: Case postale 3937

Belt: Genève 3

Kodiċi postali: 1211

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Genève (CH013)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: appeldoffrescca@etat.ge.ch

Telefown: +41225460609

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Tribunal administratif fédéral

Numru tar-registrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-registrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 931851d8-d0c0-4125-a32b-7adb1e65c04b - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġhat l-avviż: 07/07/2026 02:25:58 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 470530-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 129/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 08/07/2026